

Date of 1978 Amendment note under section 602 of this title.

#### SHORT TITLE

For short title of Pub. L. 95-539 as “Court Interpreters Act”, see Short Title of 1978 Amendments note set out under section 1 of this title.

#### PAYMENT FOR CONTRACTUAL SERVICES

Pub. L. 104-317, title IV, §402(b), Oct. 19, 1996, 110 Stat. 3854, provided that: “Notwithstanding sections 3302(b), 1341, and 1517 of title 31, United States Code, the Director of the Administrative Office of the United States Courts may include in any contract for the development or administration of examinations for interpreters (including such a contract entered into before the date of the enactment of this Act [Oct. 19, 1996]) a provision which permits the contractor to collect and retain fees in payment for contractual services in accordance with section 1827(g)(5) of title 28, United States Code.”

#### IMPACT ON EXISTING PROGRAMS

Pub. L. 100-702, title VII, §711, Nov. 19, 1988, 102 Stat. 4657, provided that: “Nothing in this title [amending this section and enacting provisions set out as notes under this section and section 1 of this title] shall be construed to terminate or diminish existing programs for the certification of interpreters.”

### § 1828. Special interpretation services

(a) The Director of the Administrative Office of the United States Courts shall establish a program for the provision of special interpretation services in criminal actions and in civil actions initiated by the United States (including petitions for writs of habeas corpus initiated in the name of the United States by relators) in a United States district court. The program shall provide a capacity for simultaneous interpretation services in multidefendant criminal actions and multidefendant civil actions.

(b) Upon the request of any person in any action for which special interpretation services established pursuant to subsection (a) are not otherwise provided, the Director, with the approval of the presiding judicial officer, may make such services available to the person requesting the services on a reimbursable basis at rates established in conformity with section 9701 of title 31, but the Director may require the prepayment of the estimated expenses of providing the services by the person requesting them.

(c) Except as otherwise provided in this subsection, the expenses incident to providing services under subsection (a) of this section shall be paid by the Director from sums appropriated to the Federal judiciary. A presiding judicial officer, in such officer’s discretion, may order that all or part of the expenses shall be apportioned between or among the parties or shall be taxed as costs in a civil action, and any moneys collected as a result of such order may be used to reimburse the appropriations obligated and disbursed in payment for such services.

(d) Appropriations available to the Director shall be available to provide services in accordance with subsection (b) of this section, and moneys collected by the Director under that subsection may be used to reimburse the appropriations charged for such services. A presiding judicial officer, in such officer’s discretion, may order that all or part of the expenses shall be ap-

portioned between or among the parties or shall be taxed as costs in the action.

(Added Pub. L. 95-539, §2(a), Oct. 28, 1978, 92 Stat. 2042; amended Pub. L. 97-258, §3(g), Sept. 13, 1982, 96 Stat. 1065.)

#### AMENDMENTS

1982—Subsec. (b). Pub. L. 97-258 substituted “section 9701 of title 31” for “section 501 of the Act of August 31, 1951 (ch. 376, title 5, 65 Stat. 290; 31 U.S.C. 483a)”.

#### EFFECTIVE DATE

Section effective ninety days after Oct. 28, 1978, see section 10(b) of Pub. L. 95-539, set out as an Effective Date of 1978 Amendment note under section 602 of this title.

## CHAPTER 121—JURIES; TRIAL BY JURY

Sec.

- |       |  |
|-------|--|
| 1861. | Declaration of policy.   |
| 1862. | Discrimination prohibited.   |
| 1863. | Plan for random jury selection.  |
| 1864. | Drawing of names from the master jury wheel; completion of juror qualification form. |
| 1865. | Qualifications for jury service.   |
| 1866. | Selection and summoning of jury panels.  |
| 1867. | Challenging compliance with selection procedures.                                    |
| 1868. | Maintenance and inspection of records.   |
| 1869. | Definitions.   |
| 1870. | Challenges.  |
| 1871. | Fees.  |
| 1872. | Issues of fact in Supreme Court.   |
| 1873. | Admiralty and maritime cases.  |
| 1874. | Actions on bonds and specialties.  |
| 1875. | Protection of jurors’ employment.  |
| 1876. | Trial by jury in the Court of International Trade.                                   |
| 1877. | Protection of jurors.  |
| 1878. | Optional use of a one-step summoning and qualification procedure.                    |

#### AMENDMENTS

1992—Pub. L. 102-572, title IV, §403(b), Oct. 29, 1992, 106 Stat. 4512, substituted “Optional” for “Experimental” in item 1878.

1988—Pub. L. 100-702, title VIII, §805(b), Nov. 19, 1988, 102 Stat. 4659, added item 1878.

1983—Pub. L. 97-463, §3(2), Jan. 12, 1983, 96 Stat. 2532, added item 1877.

1980—Pub. L. 96-417, title III, §302(b), Oct. 10, 1980, 94 Stat. 1739, added item 1876.

1978—Pub. L. 95-572, §6(a)(2), Nov. 2, 1978, 92 Stat. 2456, added item 1875.

1968—Pub. L. 90-274, §101, Mar. 27, 1968, 82 Stat. 53, substituted “Declaration of policy” for “Qualifications” as item 1861, “Discrimination prohibited” for “Exemptions” as item 1862, “Plan for random jury selection” for “Exclusion or excuse from service” as item 1863, “Drawing of names from the master jury wheel; completion of juror qualification form” for “Manner of drawing; jury commissioners and their compensation” as item 1864, “Qualifications for jury service” for “Apportionment within district; additional jury commissioners” as item 1865, “Selection and summoning of jury panels” for “Special petit juries; talesmen from bystanders” as item 1866, “Challenging compliance with selection procedures” for “Summoning jurors” as item 1867, “Maintenance and inspection of records” for “Disqualification of marshal or deputy” as item 1868, “Definitions” for “Frequency of service” as item 1869, and reenacted items 1870-1874 without change.

### § 1861. Declaration of policy

It is the policy of the United States that all litigants in Federal courts entitled to trial by

jury shall have the right to grand and petit juries selected at random from a fair cross section of the community in the district or division wherein the court convenes. It is further the policy of the United States that all citizens shall have the opportunity to be considered for service on grand and petit juries in the district courts of the United States, and shall have an obligation to serve as jurors when summoned for that purpose.

(June 25, 1948, ch. 646, 62 Stat. 951; Pub. L. 85-315, part V, §152, Sept. 9, 1957, 71 Stat. 638; Pub. L. 90-274, §101, Mar. 27, 1968, 82 Stat. 54.)

#### HISTORICAL AND REVISION NOTES

Based on title 28, U.S.C., 1940 ed., §§411 and 415 (Mar. 3, 1911, ch. 231, §§275, 278, 38 Stat. 1164, 1165).

The revised section prescribes uniform standards of qualification for jurors in Federal Courts instead of making qualifications depend upon State laws. This is in accord with proposed legislation recommended by the Judicial Conference of the United States.

The last paragraph is added to exclude jurors incompetent to serve as jurors in State courts.

#### AMENDMENTS

1968—Pub. L. 90-274 substituted provisions declaring the policy of the United States with respect to trial by jury and the opportunity to serve on such juries for provisions setting out the required qualifications of Federal jurors, including age, citizenship, residence, freedom from conviction of certain crimes, ability to read, write, speak, and understand the English language, and capability of rendering efficient jury service.

1957—Pub. L. 85-315 substituted "Qualifications of Federal jurors" for "Qualifications" in section catchline.

Pub. L. 85-315 substituted "and who has resided for a period of one year within the judicial district" for "and resides within the judicial district", and struck out provisions which prohibited service as a grand or petit juror if a person was incompetent to serve as a grand or petit juror by the law of the State in which the district court is held.

#### EFFECTIVE DATE OF 1968 AMENDMENT

Pub. L. 90-274, §104, Mar. 27, 1968, 82 Stat. 63, provided that: "This Act [amending this section and sections 1821, 1862 to 1869, and 1871 of this title, repealing section 867 of Title 48, Territories and Insular Possessions, and enacting provisions set out as notes under this section] shall become effective two hundred and seventy days after the date of enactment [Mar. 27, 1968]: *Provided*, That this Act shall not apply in any case in which an indictment has been returned or petit jury empaneled prior to such effective date."

#### SHORT TITLE OF 1978 AMENDMENT

Pub. L. 95-572, §1, Nov. 2, 1978, 92 Stat. 2453, provided that: "This Act [enacting sections 1363 and 1875 of this title, amending sections 1863, 1865, 1866, 1869, and 1871 of this title, renumbering section 1363 (relating to construction of references to laws of the United States or Acts of Congress) as section 1364 of this title, and enacting provisions set out as a note under section 1363 of this title] may be cited as the 'Jury System Improvements Act of 1978'."

#### SHORT TITLE

Pub. L. 90-274, §1, Mar. 27, 1968, 82 Stat. 53, provided: "That this Act [amending this section and sections 1821, 1862 to 1869, and 1871 of this title, repealing section 867 of Title 48, Territories and Insular Possessions, and enacting provisions set out as notes under this section] may be cited as the 'Jury Selection and Service Act of 1968'."

### § 1862. Discrimination prohibited

No citizen shall be excluded from service as a grand or petit juror in the district courts of the United States or in the Court of International Trade on account of race, color, religion, sex, national origin, or economic status.

(June 25, 1948, ch. 646, 62 Stat. 952; Pub. L. 90-274, §101, Mar. 27, 1968, 82 Stat. 54; Pub. L. 96-417, title III, §302(c), Oct. 10, 1980, 94 Stat. 1739.)

#### HISTORICAL AND REVISION NOTES

This section makes provision for specific exemption of classes of citizens usually excused from jury service in the interest of the public health, safety, or welfare. The inclusion in the jury list of persons so exempted usually serves only to waste the time of the court.

#### AMENDMENTS

1980—Pub. L. 96-417 prohibited discrimination against service as juror in the Court of International Trade.

1968—Pub. L. 90-274 substituted provisions prohibiting discrimination against citizens in their service as jurors because of race, color, religion, sex, national origin, or economic status for provisions identifying three groups as exempt from jury service, including members of the armed forces on active duty, members of fire or police departments, and public officers actively engaged in the performance of official duties.

#### EFFECTIVE DATE OF 1980 AMENDMENT

Amendment by Pub. L. 96-417 effective Nov. 1, 1980, and applicable with respect to civil actions pending on or commenced on or after such date, see section 701(a) of Pub. L. 96-417, set out as a note under section 251 of this title.

#### EFFECTIVE DATE OF 1968 AMENDMENT

Amendment by Pub. L. 90-274 effective 270 days after Mar. 27, 1968, except as to cases in which an indictment has been returned or a petit jury empaneled prior to such effective date, see section 104 of Pub. L. 90-274, set out as a note under section 1861 of this title.

### § 1863. Plan for random jury selection

(a) Each United States district court shall devise and place into operation a written plan for random selection of grand and petit jurors that shall be designed to achieve the objectives of sections 1861 and 1862 of this title, and that shall otherwise comply with the provisions of this title. The plan shall be placed into operation after approval by a reviewing panel consisting of the members of the judicial council of the circuit and either the chief judge of the district whose plan is being reviewed or such other active district judge of that district as the chief judge of the district may designate. The panel shall examine the plan to ascertain that it complies with the provisions of this title. If the reviewing panel finds that the plan does not comply, the panel shall state the particulars in which the plan fails to comply and direct the district court to present within a reasonable time an alternative plan remedying the defect or defects. Separate plans may be adopted for each division or combination of divisions within a judicial district. The district court may modify a plan at any time and it shall modify the plan when so directed by the reviewing panel. The district court shall promptly notify the panel, the Administrative Office of the United States Courts, and the Attorney General of the